



**Operation manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Manual de Instrucciones
Manuale d'uso**



ENGL18



**Electric kettle
Bouilloire électrique
Wasserkocher
Elektrische ketel
Hervidor eléctrico
Bollitore elettrico**

ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Carefully read this manual before using this appliance.

Ensure that you know how the appliance functions and how to operate it.

Maintain the appliance in accordance with the instructions to ensure that it functions properly.

Keep this manual with the appliance. If the appliance is to be used by a third party, this instruction manual must be supplied with it.

The safety instructions do not by themselves eliminate any danger completely and proper accident prevention measures must always be used.

No liability can be accepted for any damage caused by non-compliance with these instructions or any other improper use or mishandling.

Do not use this appliance if it has been dropped or damaged in any way, or if the supply cord is damaged.

FEATURES OF THIS APPLIANCE:

- Rating: 220-240V ~ 50-60Hz 1800W-2200W
- Capacity: 1.8 L
- Boil-dry protection
- Rapid boil system
- Automatically Turns off Safety System
- Stainless steel body
- Concealed heating element
- Compartment for the cord
- 360°rotational connection
- With safety lock lid
- On/off switch and light indicator

OPERATION

It is recommended that operate the kettle several times following the below instruction and discard off the water before first use. This will remove the material or dust remained in the appliance, which is caused by the manufacturing process.

1. Open the lid and fill water into the kettle. Then replace the lid otherwise the automatic power cut-off function will not work once the water has been boiled.

Caution: The filled water level must be between the “Max” and “Min” level as indicated on the housing. Too less water will do damage to the heat element and if the water is overfilled, boiling water may spill.

2. Replace the kettle on the Power Base and connect to power supply. Place the kettle in a way that the spout of kettle is facing away from you.
3. Press the switch and the the indicator light will switch on. The water will begin to heat up. **DO NOT** open the lid while the water is boiling.

Caution: Ensure that switch is clear of obstructions and the lid is firmly closed , The kettle will not turn off if the switch is constrained or if the lid is left open.

4. Power will be cut off automatically and Switch will be back once water has been boiled. And the lamp will be off.
5. Lift the kettle from the power base and then pour the water.

NOTE: operate carefully when pouring the water from your kettle , as boiling water will scald.

6. The boiling process can be terminated at any time by lifting the kettle off the Power Base or pressing the Switch.

Caution:

- Never operate the appliance empty. In the event of this case occurred, the thermal cut-off inside the kettle would operate to cut off power automatically. Unplug the appliance and let it completely cool down.

NOTE : Ensure the power is turned off while the kettle is not in use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliance, the following basic safety precautions should always be followed :

1. Read all instructions before using.
2. Before connecting the kettle to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance corresponds with the voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and DO NOT use the kettle.
3. Unplug from outlet when not in use or pouring water in the vessel. When not in use please clean the device. Make sure the device is completely cool before cleaning.
4. Do not let cord hang over edge of the table or counter or touch hot surface.
5. Place the appliance on a flat surface. Do not place on the heated surface or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
6. To protect against electric shock, do not immerse cord, plug, power base and kettle in water or other liquid.
7. Ensure that the kettle is used on a firm and flat surface where the children can't touch.
8. This appliance is for boiling water only. Don't use it for milk, coffee or tea, etc. When boiling, remember keeping the water level between MIN and MAX.
9. Do not touch hot surface. Use handle or knobs only.
10. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug **or** after the appliance malfunctions. Return the appliance to the nearest authorized service center for examination, repair or adjustment.
11. Do not let children play with this product. While using, please look after children to prevent any accidents.
12. This appliance may only be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been given instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
13. Be careful when opening the lid for refilling when the kettle is hot.
14. The kettle is for household use only.

15. Do not use the appliance when there is shortage of water.
16. Avoid contact with steam from the spout when the water is boiling or just after it has been switched off.
17. Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling.
18. Always unplug the device when there is no water in kettle, while filling water, when not in use, before cleaning or moving the kettle.
19. The kettle can only use with the stand provided. Do not use the appliance for other than intended use.
20. This kettle just can use with the attach power base.
21. Save this instruction manual.

CLEANING & MAINTENANCE

- Remove the plug from wall outlet and let the appliance completely cool down before cleaning.
- Do not immerse power cord, kettle and Power Base in water.
- In order to maintain the polish of the outer surface, do not use abrasive cleaner to wipe the stainless steel housing.

INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT



Please note that this product is marked with this symbol: 

This means that this product must not be disposed of along with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can in certain cases return used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what to do with electrical and electronic waste.

FRANCAIS

INSTRUCTIONS DE SECURITE IMPORTANTES

A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER

Veuillez lire attentivement ce manuel avant la première utilisation de cet appareil.

Assurez-vous de bien connaître les fonctions de l'appareil et comment l'utiliser.

Entretenez l'appareil selon les indications fournies dans ce manuel afin de garantir tout son potentiel et son fonctionnement.

Gardez ce manuel à proximité de l'appareil et consultez-le avant usage.

Les instructions de sécurité fournies n'éliminent pas le danger lié à l'utilisation de l'appareil, exercez une précaution particulière pendant l'utilisation pour prévenir tout accident.

Nous ne saurons être tenus par responsables pour tout dommage résultant du non-respect de ces instructions de sécurité.

Ne jamais utiliser l'appareil s'il est endommagé.

CARACTERISTIQUES DE L'APPAREIL:

- PUISSANCE: 220-240V ~ 50-60Hz 1800W-2200W
- Capacité: 1.8 L
- Protection anti-chauffe à vide
- Système de chauffe rapide
- Système d'arrêt automatique
- Corps en acier inoxydable
- Résistance intégrée et dissimulée
- Compartiment de rangement pour le câble d'alimentation
- Connexion rotative à 360°
- Couvercle équipé d'un système de sécurité bloquant l'ouverture pendant le temps de chauffe
- Bouton On/off avec témoin lumineux

UTILISATION

Il est recommandé de faire chauffer plusieurs fois de l'eau dans la bouilloire pour la rincer avant la première utilisation. Ceci vous permettra d'éliminer tout résidu de la fabrication ou toute poussière.

1. Ouvrez le couvercle et remplissez la bouilloire. Une fois le couvercle refermé, le système de sécurité intégré dans celui ne vous permettra de l'ouvrir à nouveau qu'une fois l'eau chauffée.

Attention: Le niveau d'eau doit toujours être entre le niveau maximum et le niveau minimum marqués "Max" et "Min" sur la bouilloire. Bien qu'elle soit équipée d'un système de sécurité l'empêchant de tourner à vide, il est toujours préférable d'éviter de la faire chauffer sans la quantité minimum d'eau car ceci pourrait l'endommager. Par ailleurs chauffer l'eau avec un niveau d'eau trop important pourrait provoquer des débordements et un risque de brûlure supplémentaire.

2. Remplacez la bouilloire sur sa base et connectez-la à la prise de courant. Il est conseillé de tourner le bec verseur dans le sens opposé de votre position pour éviter de vous brûler avec la vapeur chaude qui pourrait s'en échapper.
3. Mettez le bouton dans la position "1" et le témoin lumineux s'allumera. L'eau commencera à chauffer. **NE PAS OUVRIR LE COUVERCLE pendant que l'eau chauffe.**

Attention: Maintenez la bouilloire dans une surface dégagée et vérifiez que le couvercle est bien fermé.

4. Une fois l'eau chauffée, la bouilloire s'éteindra automatiquement, l'interrupteur se placera sur "0" et le témoin lumineux s'éteindra.
5. Sortez la bouilloire de sa base avant de servir l'eau.

NOTE: Faites attention lorsque vous manipulez la bouilloire de ne pas vous brûler.

6. Vous pouvez arrêter le processus de chauffe à tout moment en retirant la bouilloire de sa base et en mettant l'interrupteur sur "0".

Attention:

- Ne jamais faire chauffer à vide. Si cela vous arrivait, le système de sécurité intégré arrêterait la bouilloire automatiquement mais il est conseillé de débrancher la prise et de laisser refroidir la base complètement.

NOTE : Assurez-vous de débrancher la bouilloire lorsque vous ne l'utilisez pas.

CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

Lorsque vous utilisez un appareil électrique il est conseillé de respecter les précautions ci-dessous.

1. Lisez ce manuel dans son intégralité avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et conservez-le pour toute référence future.
2. Avant de brancher la bouilloire assurez-vous de la compatibilité de votre réseau électrique. Si ce n'était pas le cas, **ne branchez pas l'appareil**, ceci pourrait s'avérer dangereux voire endommager l'appareil et/ou votre installation.
3. Débranchez la bouilloire si vous n'utilisez pas et après chaque utilisation avant de verser l'eau, en cas de débordement vous éviterez ainsi le danger d'électrocution.
4. Si vous n'utilisez pas l'appareil, rangez-le propre, vide et débranché.
5. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
6. Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre du plan de travail.
7. Placez la bouilloire sur une surface plane et lisse. Ne pas placer à proximité d'une source de chaleur ou de gaz (gazinière, four, etc.).
8. Pour éviter le risque d'électrocution, ne jamais immerger le câble d'alimentation ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
9. Utilisez la bouilloire sur une surface stable et hors de portée des enfants.
10. Cette bouilloire est conçue pour faire bouillir de l'eau uniquement. Ne pas utiliser pour chauffer du lait, du thé ou tout autre liquide que de l'eau claire. Pensez à toujours garder le niveau entre les niveaux MIN et MAX.

11. Ne jamais toucher les surfaces chaudes de l'appareil à mains nues.
12. Ne jamais utiliser l'appareil si le câble est endommagé ou si vous observez un dysfonctionnement, portez alors l'appareil à un service de réparation agréé.
13. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Surveillez les enfants pendant l'utilisation.
14. Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants. Les enfants ou adultes souffrant d'un handicap physique ou moral ne peuvent l'utiliser que sous la supervision d'un adulte responsable de leur sécurité. Les enfants ne doivent en aucun cas jouer avec cet appareil. . L'appareil ne doit pas être nettoyé ou utilisé par des enfants de moins de 8 ans.
15. Faites attention lorsque vous soulevez le couvercle pour servir l'eau chaude.
16. Cette bouilloire est exclusivement réservée à un usage domestique.
17. Ne pas utiliser en période de sécheresse.
18. Attention de ne pas vous brûler avec la vapeur qui s'échappe du bec verseur pendant que l'eau chauffe et après utilisation.
19. Maintenez le couvercle bien fermé pendant l'utilisation.
20. Débranchez la bouilloire lorsqu'elle est vide, non utilisée, pour la déplacer, la remplir ou bien la nettoyer.
21. Cette bouilloire ne peut être utilisée qu'avec la base fournie.
22. Ne pas utiliser l'appareil pour tout autre usage que celui pour lequel il est prévu.
23. Conservez ce manuel.

Nettoyage et entretien

1. Toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
2. Ne jamais immerger le câble d'alimentation ou tout autre partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Ne jamais utiliser de produit ou outil de nettoyage abrasif pour préserver la surface.

4. INFORMATION POUR LE RECYCLAGE DE L'APPAREIL

1. Cet appareil est marqué du symbole suivant:



2. Ce symbole signifie que vous ne devez pas disposer de cet appareil avec les ordures ménagères, dans la mesure où c'est un appareil électrique il doit être recyclé dans une déchèterie spécialisée.
3. Selon la directive WEEE le recyclage des appareils électriques et électroniques doivent être pris en charge de manière responsable par la municipalité. Les consommateurs de l'UE, peuvent confier les déchets non ménagers à des déchèteries spécialisées. Dans certains pays, vous pouvez même rendre les appareils au revendeur qui se charge de les recycler. Contactez votre revendeur, votre distributeur ou bien la municipalité pour plus de renseignements sur les dispositifs de recyclage des électroménagers mis à disposition dans votre région.

DEUTSCH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEIS

LESEN SIE SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE ES ZUM NACHSCHLAGEN

Vor der Verwendung dieses Geräts lesen Sie dieses Handbuch.

Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wie die Gerätefunktionen und wie es zu bedienen.

Pflegen Sie das Gerät nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen, um sicherzustellen, dass es richtig funktioniert.

Bewahren Sie dieses Handbuch mit dem Gerät. Wenn das Gerät von einem Dritten verwendet werden, muss diese Bedienungsanleitung mit ihm geliefert werden.

Die Sicherheitsanweisungen nicht von selbst beseitigen jede Gefahr vollständig und richtig Unfallverhütungsmaßnahmen müssen immer verwendet werden.

Kann keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Vorschriften oder anderen unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung akzeptiert.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn sie heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt ist oder wenn das Netzkabel beschädigt ist.

EIGENSCHAFTEN DIESES GERÄTES:

- Bewertung: 220-240V ~ 50-60Hz 1800W-2200W
- Kapazität: 1,8 l
- Trockenkochschutz
- Schnellkoch-System
- Schaltet sich automatisch aus Sicherheitssystem
- Gehäuse aus Edelstahl
- Verborgenes Heizelement
- Fach für das Kabel
- 360 ° Drehverbindung
- Mit Sicherheitsschloss Deckel
- Ein / Aus-Schalter und Leuchtanzeige

BETRIEB

Es wird empfohlen, den Kocher, vor dem ersten Gebrauch, mehrmals laut der unten stehenden Anleitung zu betreiben. Dadurch wird das Material oder Staub, der in dem Gerät durch den Herstellungsprozess geblieben ist, zu entfernen.

1. Öffnen Sie den Deckel und füllen Sie Wasser in den Kessel. Dann setzen Sie den Deckel wieder drauf, sonst funktioniert die automatische Stromabschaltung Funktion nicht, wenn das Wasser gekocht wurde.

Achtung: Die gefüllte Wasserstand muss zwischen dem "Max" und "Min" Niveau sein, wie auf dem Gehäuse gekennzeichnet ist. Zu wenig Wasser wird das Heizelemente beschädigen und wenn das Wasser überfüllt ist, kann das kochende Wasser überlaufen.

2. Setzen Sie den Kocher auf die Strombasis und schließen ihn an die Stromversorgung an. Stellen Sie den Kocher so hin, dass der Auslauf vom Kocher von Ihnen abgewandt ist.
3. Drücken Sie den Schalter auf Position "1" und die Kontrollleuchte schaltet sich ein. Das Wasser beginnt zu erhitzen. NICHT den Deckel öffnen, während das Wasser kocht.

Achtung: Stellen Sie sicher, dass der Schalter frei von Hindernissen ist und der Deckel fest geschlossen, Der Kessel schaltet sich nicht aus, wenn der Schalter eingeschränkt ist oder wenn der Deckel offen gelassen wird.

4. Die Stromversorgung wird automatisch abgeschnitten und die Schalter werden wieder auf "0" Position gestellt, wenn das Wasser einmal gekocht hat. Und die Lampe wird ausgeschaltet sein.
5. Heben Sie den Kocher von der Strombasis und gießen Sie dann das Wasser aus.
HINWEIS: Arbeiten Sie sorgfältig, wenn Sie das Wasser aus dem Kessel gießen, kochendes Wasser wird verbrühen.
6. Der Kochvorgang kann durch Anheben des Kochers von der Strombasis oder durch Drücken des Schalters auf die "0" Position jederzeit beendet werden.

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Wenn Sie das elektrische Gerät verwenden, sollten die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen immer befolgt werden:

1. Lesen Sie alle Anweisungen vor dem Gebrauch.
2. Bevor Sie den Kocher an die Stromversorgung anschließen, prüfen Sie, ob die Spannung, die auf dem Gerät angegeben ist, der Spannung in Ihrem Haus entspricht. Ist dies nicht der Fall, kontaktieren Sie Ihren Händler und verwenden Sie den Kocher NICHT.
3. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist oder Sie Wasser in den Behälter gießen. Bei Nichtgebrauch bitte das Gerät reinigen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung vollständig abgekühlt ist.
4. Lassen Sie das Kabel nicht über eine Tischkante oder Arbeitsplatte hängen oder lassen es heiße Oberfläche berühren.
5. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche. Nicht auf einer beheizten Oberfläche oder in der Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenner oder in einem beheizten Ofen platzieren.
6. Zum Schutz gegen einen elektrischen Schlag, tauchen Sie Kabel, Stecker, Strombasis und Kocher nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
7. Stellen Sie sicher, dass der Kocher auf einer festen und ebenen Oberfläche verwendet wird, wo Kinder ihn nicht berühren können.
8. Das Gerät ist nur für kochendes Wasser. Verwenden Sie es nicht für Milch, Kaffee oder Tee, etc. Beim Kochen, erinnern Sie sich, sich an den Wasserstand zwischen MIN und MAX zu halten.
9. Berühren Sie keine heißen Oberfläche. Verwenden Sie nur Griff oder Knöpfe.
10. Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder wenn das Gerät nicht richtig funktioniert. Geben Sie das Gerät zum nächsten autorisierten Servicezentrum zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung.
11. Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Produkt spielen. Bei der Verwendung, schauen Sie bitte nach Kindern um Unfälle zu verhindern.

12. Dieses Gerät darf nur von Kindern verwendet werden sind und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen über den sicheren Gebrauch des Gerätes und die damit verbundenen Gefahren gegeben und verstanden wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
13. Seien Sie vorsichtig beim Öffnen des Deckels zum Nachfüllen, wenn der Kessel heiß ist.
14. Der Kessel ist nur für den Hausgebrauch.
15. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es zu wenig Wasser hat.
16. Vermeiden Sie den Kontakt mit Dampf aus dem Ausguss, wenn das Wasser kocht oder einfach nur, nachdem es ausgeschaltet wurde.
17. Achten Sie immer darauf, das der Deckel geschlossen ist und Sie es nicht heben, während das Wasser kocht.
18. Ziehen Sie immer das Gerät aus der Steckdose, wenn kein Wasser im Kocher ist, während Sie es mit Wasser befüllen, wenn es nicht in Gebrauch ist, vor der Reinigung oder wenn Sie den Kocher bewegen.
19. Der Kocher kann nur mit der vorhergesehenen Basis verwendet werden. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
20. Dieser Kessel kann nur mit der Strombasis verwendet werden.
21. Heben Sie die Bedienungsanleitung auf.

REINIGUNG & WARTUNG

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät, vor der Reinigung, vollständig abkühlen.
2. Lassen Sie das Netzkabel, den Wasserkocher und die Strombasis nicht in Wasser tauchen.
3. Um die Politur der äußeren Oberfläche zu erhalten, verwenden Sie keine Scheuermittel, um das Edelstahlgehäuse abzuwischen.

INFORMATIONEN ÜBER DIE ENTSORGUNG UND DAS RECYCLING DIESES PRODUKT

Bitte beachten Sie, dass diese Produkt mit dem Symbol gekennzeichnet ist:



Dies bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, wie Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen sie getrennt entsorgt werden.

Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat für das ordnungsgemäße Sammlung, Verwertung, Behandlung und Verwertung von Elektro- und Elektronikschrott gewährleisten. Die privaten Haushalte in der EU können ihre gebrauchten Geräte speziellen kostenlosen Recyclingstationen zur Verfügung stellen. In einigen Mitgliedstaaten können in bestimmten Fällen gebrauchte Geräte an den Händler zurückgegeben werden, bei dem Sie es erworben haben, wenn Sie ein neues Gerät kaufen. Kontaktieren Sie Ihren Händler oder die örtlichen Behörden für weitere Informationen darüber, was mit Elektro- und Elektronikschrott zu tun ist.

NEDERLANDS

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE VERWIJZINGEN

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor het in gebruik nemen van het apparaat. Zorg ervoor dat u weet hoe het apparaat werkt en hoe u het moet gebruiken. Bewaar deze gebruiksaanwijzing bij het apparaat. Als het apparaat gebruikt wordt door een derde partij, moet de gebruiksaanwijzingen erbij worden gegeven. De veiligheidsinstructies voorkomen niet automatisch al het gevaar en geschikte veiligheidsmaatregelen moeten altijd getroffen worden. Aansprakelijkheid wordt niet geaccepteerd bij schade veroorzaakt door het niet volgens de veiligheidsinstructies opereren of het ongeoorloofd gebruik van het apparaat. Gebruik dit apparaat niet als het ooit is gevallen of beschadigd is op wat voor een manier dan ook, of als de stroomkabel is beschadigd.

Eigenschappen van dit apparaat:

- Voltage: 220-240V ~ 50-60Hz 1800W-2200W
- Capaciteit: 1.8 L
- Droog-kook bescherming
- Snelkook systeem
- Automatische uitschakelingssysteem
- Roestvrij stalen behuizing
- Verborgten hitte element
- Opbergruimte voor de stroomkabel
- 360°roterende verbinding.
- Veiligheidsslot op deksel
- Aan/uit schakelaar en lamp-indicator

GEBRUIK

Het wordt aanbevolen om de ketel meerdere malen volgens onderstaande instructies te bedienen en het water weg te gooien voor het eerste gebruik. Hierdoor wordt resterend productiemateriaal verwijderd of stof dat in het toestel achter is gebleven.

1. Open het deksel en vul water in de ketel. Vervang vervolgens het deksel anders kan de automatische power cut-off functie werkt niet wanneer het water is gekookt.

Let op: De gevulde water moet tussen de "Max" en "Min" niveau zoals aangegeven op de behuizing. Te weinig water zal schade aan de warmte-element te doen en als het water te vol is, kan kokend water morst.

2. Plaats de ketel op de machtsbasis en aan te sluiten op de voeding. Plaats de waterkoker op een manier die de tuit van de ketel wordt van u af.
3. Druk op de schakelaar op "1" te zetten en de het lampje wordt ingeschakeld. Het water begint op te warmen. Open de deksel NIET als het water kookt.

Waarschuwing: Zorg ervoor dat de schakelaar is vrij van obstakels en het deksel goed gesloten is, De waterkoker wordt niet uitgeschakeld als de schakelaar wordt beperkt of wanneer het deksel open is gelaten.

4. Vermogen wordt automatisch afgesneden en schakel zal terug naar "0" zodra het water is gekookt. En de lamp zal worden uitgeschakeld.
5. Til de ketel van het apparaat en giet het water.

LET OP: opereren zorgvuldig bij het gieten van het water uit de waterkoker, zoals kokend water zal verbranden.

6. Het kookproces kan op elk moment worden beëindigd door het opheffen van de ketel van de machtsbasis of het indrukken van de knop op "0".

Waarschuwing:

- Gebruik het toestel nooit leeg. In het geval u dit wel heeft gedaan, zou de thermische uitschakeling in de ketel inschakelen om de stroomvoorziening automatisch af te snijden. Trek de stekker uit het apparaat en laat het geheel afkoelen.

OPMERKING: Zorg ervoor dat de stroom wordt uitgeschakeld terwijl de ketel niet

in gebruik is.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten de volgende elementaire voorzorgsmaatregelen altijd opgevolgd worden:

1. Lees alle instructies voor gebruik.
2. Voordat u de waterkoker op de voeding, controleer dan of de op het apparaat aangegeven spanning overeenkomt met de spanning in uw woning. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met uw dealer en doe de ketel niet gebruiken.
3. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer deze niet in gebruik is of het gieten van water in het vat. Wanneer niet in gebruik reinig dan het apparaat. Zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld alvorens het te reinigen.
4. Laat het snoer niet hangen over de rand van de tafel of het aanrecht of raak heet oppervlak.
5. Zet het apparaat op een vlakke ondergrond. Niet op het verwarmde oppervlak of in de buurt van een hete gas of elektrische brander of in een verwarmde oven.
6. Ter bescherming tegen elektrische schokken, niet onderdompelen snoer, de stekker, machtsbasis en een waterkoker in water of een andere vloeistof.
7. Zorg ervoor dat de ketel wordt gebruikt op een stevige en vlakke ondergrond waar de kinderen niet kunnen aanraken.
8. Dit apparaat is alleen kokend water. Gebruik het niet voor melk, koffie of thee, enz. Bij het koken, vergeet niet houden van het waterpeil tussen MIN en MAX.
9. heet oppervlak niet aan. Gebruik de handgreep of knoppen alleen.
10. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of stekker of nadat het apparaat storingen. Breng het apparaat naar de dichtstbijzijnde erkende servicecentrum voor onderzoek, reparatie of aanpassing.
11. Laat kinderen niet spelen met dit product. Tijdens het gebruik van, dan kunt u de verzorging van kinderen om ongelukken te voorkomen.

12. Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn gegeven instructies met betrekking tot het gebruik van het apparaat op een veilige manier en begrijpen van de betrokken gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

13. Wees voorzichtig bij het openen van de klep voor het bijvullen wanneer de waterkoker is hot.

14. De ketel is alleen voor huishoudelijk gebruik.

15. Gebruik het apparaat niet gebruiken wanneer er een tekort aan water.

16. Vermijd contact met stoom uit de tuit als het water kookt of net nadat deze is uitgeschakeld.

17. Zorg er altijd voor het deksel gesloten is en het niet te tillen, terwijl het water kookt.

18. Haal altijd de stekker uit het apparaat wanneer er geen water in de ketel, tijdens het vullen van water, wanneer deze niet in gebruik is, alvorens het te reinigen of het verplaatsen van de ketel.

19. De ketel kan alleen gebruik maken van de standaard voorzien. Gebruik het apparaat niet te gebruiken voor andere doeleinden dan het beoogde gebruik.

20. Deze ketel kan het gewoon gebruiken met de attach machtsbasis.

21. Bewaar deze handleiding.

SCHOONMAAK & ONDERHOUD

1. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat helemaal afkoelen alvorens het schoonmaken.
2. Dompel het netsnoer, een waterkoker en een machtsbasis niet in het water.
3. Met het oog op de glans van het buitenoppervlak te behouden, gebruik geen schuurmiddel om de roestvrijstalen behuizing schoon te maken.

INFORMATIE OVER WEGWERPEN EN RECYCLEN VAN HET PRODUCT

Dit product is gemarkeerd met het volgende symbool:



Dit betekent dat dit product niet mag worden weggegooid, samen met het gewone huisvuil, als elektrisch en elektronisch afval moet gescheiden worden afgevoerd.

In overeenstemming met de WEEE-richtlijn moet elke lidstaat zorgen voor een correcte inzameling, terugwinning, verwerking en recycling van elektrisch en elektronisch afval. Particuliere huishoudens in de EU gebruikte apparatuur te nemen om speciale recycling stations gratis. In sommige lidstaten kunt u in bepaalde gevallen terug gebruikte machines naar de winkel waar u het heeft gekocht, als je de aanschaf van nieuwe apparatuur. Neem contact op met uw leverancier, distributeur of de gemeente voor meer informatie over wat te doen met elektrisch en elektronisch afval.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEA Y GUARDE PARA REFERENCIA FUTURA

Lea atentamente este manual antes de usar este dispositivo.

Asegúrese de que conoce cómo funciona el dispositivo y cómo hacerlo funcionar.

Mantenga el dispositivo de acuerdo con las instrucciones para asegurarse de que funciona correctamente.

Guarde este manual con el dispositivo. Si el dispositivo será utilizado por un tercero, entréguelo con este manual de instrucciones.

Las instrucciones de seguridad no eliminan por sí mismas ningún peligro por completo y siempre se deben utilizar medidas de prevención de accidentes. No se aceptará responsabilidad alguna por cualquier daño causado por el incumplimiento de estas instrucciones o cualquier otro uso indebido o mal manejo del dispositivo. No utilice este dispositivo si se ha caído o dañado de alguna manera, o si el cable de alimentación está dañado.

LAS CARACTERÍSTICAS DE ESTE APARATO:

- Clasificación: 220-240 V ~ 50-60 Hz 1800W-2200W
- Capacidad: 1.8 L
- La protección de secado por ebullición
- Sistema de hervor rápido
- Se apaga automáticamente el sistema de seguridad
- Cuerpo de acero inoxidable
- Elemento de calefacción oculto
- Compartimento para el cable
- Conexión rotacional 360 °
- Con la tapa de cierre de seguridad
- De encendido / apagado y el indicador de luz

OPERACIÓN

Se recomienda operar el calentador de agua luego de leer las instrucción de abajo y desechar el agua antes del primer uso. Esto eliminará el material o el polvo que se mantiene en el aparato, que es causada por el proceso de fabricación.

1. Abrir la tapa de forma y llenar de agua la caldera. Luego vuelva a colocar la tapa de otro modo en apagado automático y no funcionará el corte, no va a funcionar una vez que el agua ha sido hervida.

Cuidado: El nivel del agua debe ser llenado entre el "Max" y el nivel "mínimo" como se indica en la carcasa. Mientras menos agua va a hacer daño al elemento de calor y si el agua está demasiado llena, el agua hirviendo podría derramarse.

2. Vuelva a colocar la caldera en la base de potencia y conectarse a la fuente de alimentación. Coloque el hervidor de agua de tal manera que el pico de la caldera está de espaldas a usted.
3. Pulse el interruptor en la posición "1" y la luz del indicador se encenderá. El agua comenzará a calentarse. NO abra la tapa mientras el agua está hirviendo.

Cuidado: Asegúrese de que el interruptor esté libre de obstrucciones y la tapa está bien cerrada, la caldera no se apagará si no se ve limitado el interruptor o si la tapa se deja abierta.

4. Asegúrese de que el interruptor esté libre de obstrucciones y la tapa este bien cerrada, y la caldera no se apagará si no se ve limitado el interruptor o si la tapa se deja abierta.
5. Levante el hervidor de la base de poder y luego verter el agua.

NOTA: Operar con cuidado cuando se vierte el agua de su calentador de agua, se hierve el agua escaldará

6. El proceso de cocción puede interrumpirse en cualquier momento por el levantamiento de la caldera de la base de potencia o presionando el interruptor a la posición "0".

Precaución:

- Nunca haga funcionar el aparato vacío. En produjo el evento de este caso, el interruptor térmico en el interior de la caldera operaría para cortar la alimentación automáticamente. Desenchufe el aparato y deje que se enfríe por completo.

NOTA : Asegúrese de que la potencia se apaga mientras que la caldera no está en uso.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las siguientes precauciones básicas de seguridad :

1. Lea todas las instrucciones antes de usar.
2. Antes de conectar el calentador de agua para la fuente de alimentación, compruebe que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de su hogar. Si este no es el caso, póngase en contacto con su distribuidor y no utilice el hervidor.
3. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso o se vierte agua en el recipiente. Cuando no está en uso por favor, limpiar el dispositivo. Asegúrese de que el dispositivo esté completamente frío antes de la limpieza.
4. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador o que toque superficies calientes.
5. Coloque el aparato sobre una superficie plana. No lo coloque sobre la superficie caliente o cerca de una hornilla de gas o eléctrico o en un horno caliente.
6. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe, la base de poder y hervidor de agua en agua u otro líquido.
7. Asegúrese de que el calentador de agua se utiliza en una superficie firme y plana, donde los niños no pueden tocar.
8. Este aparato es sólo para agua hirviendo. No lo utilice para la leche, el café o el té, etc. Cuando hierva, recuerde mantener el nivel de agua entre MIN y MAX.

9. No toque las superficies calientes. Utilice las asas o las perillas sólo.
10. No utilice un aparato con un cable o enchufe dañado o después de un mal funcionamiento. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste.
11. No deje que los niños jueguen con este producto. Si bien la utilización, por favor, cuidar de los niños para evitar accidentes.
12. Este aparato sólo puede ser utilizado por niños y por personas con capacidades físicas, sensoriales o capacidades o la falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o si han recibido las instrucciones sobre el uso del aparato de una manera segura y si entienden los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y Mantenimiento debe ser realizada por el usuario y no debe ser realizada por los niños sin supervisión.
13. Tenga cuidado al abrir la tapa para el rellenado cuando la caldera está caliente.
14. El hervidor de agua es sólo para uso doméstico.
15. No utilice el aparato cuando hay escasez de agua.
16. Evitar el contacto con vapor de agua de la boquilla cuando el agua está hirviendo o justo después de que se ha apagado.
17. Asegúrese siempre de que la tapa está cerrada y no levante mientras que el agua está hirviendo.
18. Siempre desconecte el dispositivo ante de realizar la limpieza o no limpie cuando se está utilizando el producto.
19. El hervidor de agua sólo se puede utilizar con el soporte proporcionado. No utilice el aparato para otro uso previsto.
20. Este calentador de agua solo puede ser utilizado con la base de poder.
21. Guarde este manual de instrucciones.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Retire el enchufe de la toma de corriente y deje que el aparato se enfríe completamente antes de limpiarlo.
2. No sumerja el cable eléctrico, hervidor de agua o la base de potencia en agua.
3. Con el fin de mantener el esmalte de la superficie exterior, no use limpiadores abrasivos para limpiar la carcasa de acero inoxidable.

INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN Y RECICLAJE DE ESTE PRODUCTO

Tenga en cuenta que este producto está marcado con este símbolo:



Esto significa que este producto no se debe tirar a la basura doméstica ordinaria, como residuos de aparatos eléctricos y electrónicos deben ser desechados de forma separada.

De acuerdo con la directiva WEEE, cada miembro debe garantizar la percepción correcta, recuperación, manejo y reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Las viviendas privadas en la UE pueden tomar los equipos usados para estaciones gratuitas de reciclaje especiales. En algunos Estados miembros, que puede en ciertos casos recogida de aparatos usados para el establecimiento donde lo adquirió, si usted está comprando nuevos equipos. Póngase en contacto con su proveedor, distribuidor o de las autoridades municipales para obtener más información sobre qué hacer con los residuos eléctricos y electrónicos.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France

www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél: +33 1 64 67 00 01

ITALIANO

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.

Assicurarsi di conoscere le funzioni dell'apparecchio e come metterle in azione.

Per assicurare il suo corretto funzionamento, conservare l'apparecchio come riportato in questo manuale.

Conservare questo manuale con l'apparecchio. Si prega di consegnare questo manuale nel caso in cui l'apparecchio dovesse essere utilizzato da una terza persona. Seguire tutte le istruzioni di sicurezza non elimina completamente ogni pericolo; per questo motivo bisogna agire comunque usando le dovute precauzioni per prevenire incidenti.

Nessuna responsabilità può essere attribuita al produttore per eventuali danni causati dalla mancata osservanza di queste istruzioni o da qualsiasi altro uso improprio o maltrattamento dell'apparecchio o delle sue parti.

Non usare questo apparecchio in seguito a una caduta o se è stato danneggiato in qualsiasi modo, o se il cavo di alimentazione è danneggiato.

Caratteristiche dell'apparecchio:

- Specifiche elettriche: 220-240V ~ 50-60Hz 1800W-2200W
- Capacità: 1,8 L
- Protezione anti-funzionamento a secco
- Sistema di ebollizione rapida
- Spegnimento automatico di sicurezza
- Corpo in acciaio inox
- Elemento riscaldante nascosto
- Vano per il cavo
- Collegamento con rotazione a 360°
- Coperchio con serratura di sicurezza
- Interruttore on/off e spia luminosa

COME UTILIZZARE

Prima di utilizzare l'acqua bollita, si raccomanda di far bollire più cicli a vuoto come riportato su questo manuale e poi eliminare l'acqua. Questo rimuoverà i materiali o la polvere rimasta all'interno dell'apparecchio causati dal processo di fabbricazione.

1. Aprire il coperchio e versare l'acqua nel bollitore. Quindi rimettere il coperchio altrimenti la funzione di spegnimento automatico non funziona una volta che l'acqua è stata bollita.

Attenzione: il livello dell'acqua da riempire deve essere compreso tra il livello "Max" e quello "Min", come indicato sulla brocca. Infatti, troppa poca acqua rechnerà danni all'elemento riscaldante mentre se si riempie con troppa acqua, potrebbe fuoriuscire durante l'ebollizione.

2. Collocare il bollitore sulla base e collegarla alla rete elettrica. Posizionare il bollitore in modo che il beccuccio sia rivolto lontano da voi.
3. Premere l'interruttore in posizione "1"; l'indicatore si accende. L'acqua comincia a scaldarsi. **NON** aprire il coperchio mentre l'acqua bolle.

Attenzione: assicurarsi che l'interruttore sia libero da ostacoli e il coperchio sia ben chiuso. Il bollitore non si spegne se l'interruttore è vincolato o se il coperchio viene lasciato aperto.

4. Una volta bollita l'acqua, l'apparecchio si spegnerà automaticamente, l'interruttore sarà di nuovo in posizione "0" e la spia luminosa si spegnerà.
5. Sollevare il bollitore dalla base e poi versare l'acqua.

NOTA: operare con attenzione quando si versa l'acqua dal bollitore poiché sarà bollente e potrebbe causare lesioni.

6. Il processo di bollitura può essere interrotto in qualsiasi momento sollevando il bollitore dalla base o premendo l'interruttore in posizione "0".

Attenzione:

- Non accendere mai l'apparecchio quando è vuoto. Nel caso accada, un dispositivo di sicurezza spegne automaticamente l'apparecchio. Staccare la spina e lasciar raffreddare completamente.

NOTA : Assicurarsi che l'apparecchio sia spento quando non è in uso.

ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, dovrebbero sempre essere seguite le seguenti precauzioni di sicurezza di base:

1. Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.
2. Prima di collegare il bollitore alla corrente elettrica, verificare che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda a quella della vostra casa. Se questo non è il caso, contattare il rivenditore e NON usare il bollitore.
3. Togliere la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso o versare l'acqua nel recipiente. Prima di pulire il dispositivo, si prega di spegnerlo. Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente freddo prima della pulizia.
4. Evitare che il cavo penda dal tavolo o dal bancone o che entri in contatto con superfici calde.
5. Collocare l'apparecchio su una superficie piana. Non posizionarlo su superfici riscaldate o in prossimità di un fornello a gas o elettrico o di un forno caldo.
6. Per la protezione contro le scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina, la base e il bollitore in acqua o altri liquidi.
7. Assicurarsi che il bollitore venga utilizzato su una superficie stabile e piatta dove i bambini non possono arrivarci.
8. Questo apparecchio è destinato esclusivamente a bollire acqua. Non utilizzarlo per latte, caffè, tè, ecc. Ricordare sempre di mantenere il livello dell'acqua tra MIN e MAX.
9. Non toccare la superficie calda. Utilizzare solo la maniglia o le manopole.
10. Non utilizzare la macchina se il cavo o la spina sono danneggiati o dopo un malfunzionamento. Riportare l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per un controllo, riparazione o regolazione.
11. Non lasciare che i bambini giochino con questo prodotto. Durante l'utilizzo, si prega di prendersi cura dei bambini per prevenire eventuali incidenti.

12. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza dell'apparecchio solo se controllati e istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e consapevole dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da parte dei bambini senza sorveglianza. Mantenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini.
- 13.
14. Fare attenzione quando si apre il coperchio quando il bollitore è caldo.
15. Questo bollitore è solo per uso domestico.
16. Non usare l'apparecchio senza acqua al suo interno.
17. Evitare il contatto con il vapore che fuoriesce dal beccuccio durante l'ebollizione o alla fine del processo, quando si spegne l'apparecchio.
18. Assicurarsi sempre che il coperchio sia chiuso e non sollevarlo mentre l'acqua bolle.
19. Scollegare sempre il dispositivo quando: non c'è acqua nel bollitore, quando si riempie d'acqua, quando non in uso e prima di pulire o spostare il bollitore.
20. Il bollitore può essere utilizzato solo con la base fornita. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi a quelli per il quale è stato progettato.
21. Questo bollitore può essere utilizzato solo con la base.
22. Conservare il manuale d'uso.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Togliere la spina dalla presa di corrente e lasciare che l'apparecchio si raffreddi completamente prima di pulirlo.
2. Non immergere il cavo di alimentazione, il bollitore e la base in acqua.
3. Al fine di mantenere lo smalto della superficie esterna, non utilizzare detergenti abrasivi per pulire la superficie in acciaio inox.

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO E IL RICICLO DI QUESTO PRODOTTO

Si prega di notare che questo prodotto è contrassegnato con questo simbolo:



Ciò significa che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici poiché i rifiuti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente.

In conformità con la direttiva WEEE, ciascuno Stato membro deve garantire la raccolta corretta, il recupero, la gestione e il riciclaggio dei rifiuti elettrici ed elettronici. I cittadini privati dell'UE possono portare gratuitamente le attrezzature usate a stazioni speciali di riciclo. In alcuni Stati membri si può in alcuni casi riconsegnare le attrezzature usate al rivenditore presso il quale è stato acquistato, se si acquistano nuove attrezzature. Rivolgersi al proprio rivenditore, distributore o le autorità comunali per ulteriori informazioni su cosa fare con i rifiuti elettrici ed elettronici.